

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28943161									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass das Rankgitter oder Spalier sicher und fest im Boden verankert oder an der Wand befestigt ist, um Umkippen oder Herabfallen zu verhindern.	Make sure the trellis or espalier is securely and firmly anchored to the ground or attached to the wall to prevent it from tipping over or falling.	Assurez-vous que le treillis ou le treillis est solidement et fermement ancré au sol ou fixé au mur pour éviter tout basculement ou chute.	Assicurarsi che il traliccio o il traliccio siano saldamente e saldamente ancorati al terreno o fissati al muro per evitare ribaltamenti o cadute.	Zorg ervoor dat het traliwerk of traliwerk veilig en stevig in de grond is verankerd of aan de muur is bevestigd om het traliwerk of voorkomen.	Asegúrese de que el enrejado o enrejado esté seguro y firmemente anclado al suelo o sujeto a la pared para evitar que se vuelque o caiga.	Ujistěte se, že mříž nebo mříž je bezpečně a pevně ukotvena k zemi nebo připevněna ke zdi, aby se zabránilo převrácení nebo pádu.	Provjerite je li rešetka sigurno i čvrsto pričvršćena za zid ili pričvršćena za zid kako biste spriječili prevrtanje ili pad.	Prepričajte se, da je rešetka ali rešetka varno in trdno pritrjena na tla ali pritrjena na steno, da preprečite prevračanje ali padec.	Győződjön meg arról, hogy a rács vagy rács biztonságosan és szilárdan rögzítve van a talajhoz, vagy rögzítve van a falhoz, hogy megakadályozza a billenést vagy leesést.
Überprüfen Sie regelmäßig die Stabilität und Verankerung, insbesondere nach starkem Wind oder Sturm.	Check stability and anchoring regularly, especially after strong winds or storms.	Vérifiez régulièrement la stabilité et l'ancrage, surtout après des vents violents ou des tempêtes.	Controllare regolarmente la stabilità e l'ancoraggio, soprattutto dopo forti venti o tempeste.	Controleer regelmatig de stabiliteit en verankering, vooral na harde wind of storm.	Compruebe periódicamente la estabilidad y el anclaje, especialmente después de fuertes vientos o tormentas.	Stabilitu a ukotvení pravidelně kontrolujte, zvláště po silném větru nebo bouřce.	Redovito provjeravajte stabilnost i sidrenje, posebno nakon jakih vjetrova ili oluja.	Redno preverjajte stabilnost in sidranje, zlasti po močnem vetru ali neurju.	Rendszeresen ellenőrizze a stabilitást és a rögzítést, különösen erős szél vagy vihar után.
Überschreiten Sie nicht die empfohlene Belastungsgrenze des Rankgitters oder Spaliers.	Do not exceed the recommended load limit of the trellis or espalier.	Ne dépassez pas la limite de charge recommandée du treillis ou du treillis.	Non superare il limite di carico consigliato del traliccio o del traliccio.	Overschrijd de aanbevolen belastingslimiet van het traliwerk of traliwerk niet.	No exceda el límite de carga recomendado del enrejado o enrejado.	Nepřekračujte doporučený limit zatížení mřížoviny nebo mřížoviny.	Nemojte prekoračiti preporučenu granicu opterećenja rešetke.	Ne prekoračite priporočene omejitve obremenitve rešetke ali rešetke.	Ne lépje túl a rács vagy a rács ajánlott terhelési határát.
Vermeiden Sie das Hängen schwerer Gegenstände oder Pflanzen, die das Gewichtslimit überschreiten könnten.	Avoid hanging heavy objects or plants that may exceed the weight limit.	Évitez de suspendre des objets lourds ou des plantes pouvant dépasser la limite de poids.	Evitare di appendere oggetti pesanti o piante che potrebbero superare il limite di peso.	Vermijd het ophangen van zware voorwerpen of planten die de gewichtslimiet kunnen overschrijden.	Evite colgar objetos pesados o plantas que puedan exceder el límite de peso.	Vyhňte se zavěšení těžkých předmětů nebo rostlin, které mohou překročit hmotnostní limit.	Izbjegavajte vješanje teških predmeta ili biljaka koje mogu premašiti ograničenje težine.	Izogibajte se obešanju težkih predmetov ali rastlin, ki bi lahko presegle omejitve teže.	Kerülje a nehéz tárgyak vagy növények felakasztását, amelyek túlléphetik a súlyhatárt.
Überprüfen Sie das Rankgitter oder Spalier regelmäßig auf Anzeichen von Rost (bei Metallgittern), Fäulnis (bei Holzgittern) oder Beschädigungen.	Check the trellis or espalier regularly for signs of rust (for metal trellises), rot (for wooden trellises) or damage.	Vérifiez régulièrement le treillis ou le treillis pour déceler des signes de rouille (pour les treillis métalliques), de pourriture (pour les treillis en bois) ou de dommages.	Controlla regolarmente il traliccio o il traliccio per rilevare eventuali segni di ruggine (per tralici di metallo), marciume (per tralici di legno) o danni.	Controleer het hekwerk of hekwerk regelmatig op tekenen van roest (bij metalen hekwerk), rotting (bij houten hekwerk) of schade.	Revise el enrejado o el enrejado con regularidad para detectar signos de óxido (en el caso de enrejados de metal), podredumbre (en el caso de enrejados de madera) o daños.	Pravidelně kontrolujte mříž nebo mříž, zda nejví známky rzi (u kovových mříží), hniloby (u dřevěných mříží) nebo poškození.	Redovito provjeravajte ima li na rešetki znakova hrđe (za metalne rešetke), truleži (za drvene rešetke) ili oštećenja.	Redno preverjajte rešetko ali rešetko glede znakov rje (pri kovinskih rešetkah), gnilobe (pri lesenih rešetkah) ali poškodb.	Rendszeresen ellenőrizze a rácsot vagy a rácsot, hogy nincs-e benne rozsda (fém rácsok), rothadás (fa rácsok esetén) vagy sérülés jelei.
Bei Schäden oder Abnutzung sofortige Reparatur oder Austausch vornehmen, um Unfälle zu vermeiden.	If damage or wear occurs, repair or replace immediately to avoid accidents.	S'il est endommagé ou usé, réparez ou remplacez immédiatement pour éviter les accidents.	Se danneggiato o usurato, ripararlo o sostituirlo immediatamente per evitare incidenti.	Indien beschadigd of versleten, repareer of vervang dan onmiddellijk om ongelukken te voorkomen.	Si está dañado o desgastado, repárelo o reemplácelo inmediatamente para evitar accidentes.	Pokud je poškozen nebo opotřeben, okamžitě jej opravte nebo vyměňte, abyste předešli nehodám.	Ako je oštećen ili istrošen, odmah ga popravite ili zamijenite kako biste izbjegli nezgode.	Če je poškodovan ali obrabljen, ga takoj popravite ali zamenjajte, da preprečite nesreče.	Ha bármilyen sérülés vagy kopás tapasztalható, azonnal javítsa meg vagy cserélje ki a balesetek elkerülése érdekében.
Stellen Sie sicher, dass Kinder und Haustiere nicht auf das Rankgitter oder Spalier klettern, um Verletzungen zu vermeiden.	Make sure that children and pets do not climb on the trellis or espalier to avoid injury.	Assurez-vous que les enfants et les animaux domestiques ne grimpent pas sur le treillis ou le treillis pour éviter les blessures.	Assicurarsi che bambini e animali domestici non si arrampichino sul traliccio o sul traliccio per evitare lesioni.	Zorg ervoor dat kinderen en huisdieren niet op het hekwerk of het hekwerk klimmen om letsel te voorkomen.	Asegúrese de que los niños y las mascotas no se suban al enrejado o al enrejado para evitar lesiones.	Zajistěte, aby děti a domácí zvířata nelezli na mříž nebo mříž, aby nedošlo ke zranění.	Pazite da se djeca i kućni ljubimci ne penju na rešetku kako biste izbjegli ozljede.	Prepričajte se, da otroci in hišni ljubljenci ne plezajo po rešetki ali rešetki, da se izognete poškodbam.	sérülések elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy gyermekek és háziállatok ne másszanak fel a rácsra vagy rácsra.
Platzieren Sie das Rankgitter oder Spalier an einem Ort, der für Kinder und Haustiere unzugänglich ist, falls dies möglich ist.	If possible, place the trellis or espalier in a location inaccessible to children and pets.	Placez le treillis ou le treillis dans un endroit hors de portée des enfants et des animaux domestiques, si possible.	Posizionare il traliccio o il traliccio in un luogo fuori dalla portata di bambini e animali domestici, se possibile.	Plaats het traliwerk of traliwerk indien mogelijk op een plaats buiten het bereik van kinderen en huisdieren.	Coloque el enrejado o enrejado en un lugar fuera del alcance de los niños y las mascotas, si es posible.	Pokud je to možné, umístěte mříž nebo mřížovinu na místo mimo dosah dětí a domácích zvířat.	Postavite rešetku na mjesto izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca, ako je moguće.	Rešetko ali rešetko postavite na mesto izven dosega otrok in hišnih ljubljencev, če je to mogoče.	Helyezze a rácsot vagy rácsot olyan helyre, ahol gyermekek és háziállatok nem férhetnek hozzá, ha lehetséges.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28943161									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Achten Sie darauf, dass die Pflanzen, die am Rankgitter oder Spalier wachsen, regelmäßig geschnitten und gepflegt werden, um ein Überwuchern und zusätzliches Gewicht zu vermeiden.	Make sure that plants growing on the trellis or espalier are regularly trimmed and maintained to avoid overgrowth and additional weight.	Assurez-vous que les plantes poussant sur le treillis ou le treillis sont taillées et entretenues régulièrement pour éviter une prolifération et un poids supplémentaire.	Assicurati che le piante che crescono sul traliccio o sul traliccio siano tagliate e curate regolarmente per prevenire una crescita eccessiva e un peso extra.	Zorg ervoor dat planten die op het latwerk of latwerk groeien, regelmatig worden bijgesneden en verzorgd om overgroei en extra gewicht te voorkomen.	Asegúrese de que las plantas que crecen en el enrejado o enrejado se recorten y cuiden con regularidad para evitar el crecimiento excesivo y el peso adicional.	Ujistěte se, že rostliny rostoucí na mříži nebo mříži jsou pravidelně ořezávány a ošetřovány, aby se zabránilo přerůstání a nadměrné hmotnosti.	Pobrinite se da se biljke koje rastu na rešetki redovito podrezuju i njeguju kako bi se spriječilo prekomjerno izrastanje i dodatna težina.	Poskrbite, da bodo rastline, ki rastejo na rešetki ali rešetki, redno obrezane in negovane, da preprečite prekomerno razrašanje in dodatno težo.	Ügyeljen arra, hogy a rácson vagy rácson növekvő növényeket rendszeresen levágják és gondozzák, hogy elkerüljék a túlnövekedést és a túlsúlyt.
Beachten Sie die spezifischen Anforderungen der Pflanzen bezüglich Wasser, Licht und Düngung.	Consider the plants' specific requirements regarding water, light and fertilization.	Faites attention aux besoins spécifiques des plantes en matière d'eau, de lumière et de fertilisation.	Prestare attenzione alle esigenze specifiche delle piante in termini di acqua, luce e fertilizzazione.	Let op de specifieke eisen van de planten wat betreft water, licht en bemesting.	Presta atención a las necesidades específicas de las plantas en cuanto a agua, luz y fertilización.	Dbejte na specifické požadavky rostlin na vodu, světlo a hnojení.	Obratite pozornost na specifične zahtjeve biljaka u pogledu vode, svjetla i gnojidbe.	Bodite pozorni na posebne zahteve rastlin glede vode, svetlobe in gnojenja.	Ügyeljen a növények sajátos víz-, fény- és trágyázási igényeire.
Verwenden Sie nur die mitgelieferten oder vom Hersteller empfohlenen Befestigungsmaterialien und Werkzeuge.	Use only the fastening materials and tools supplied or recommended by the manufacturer.	Utilisez uniquement les matériaux et outils de fixation fournis ou recommandés par le fabricant.	Utilizzare solo i materiali e gli strumenti di fissaggio forniti o consigliati dal produttore.	Gebruik uitsluitend de door de fabrikant meegeleverde of aanbevolen bevestigingsmaterialen en gereedschappen.	Utilice únicamente los materiales y herramientas de fijación proporcionados o recomendados por el fabricante.	Používejte pouze upevňovací materiály a nástroje poskytnuté nebo doporučené výrobcem.	Koristite samo materijale i alate za pričvršćivanje koje isporučuje ili preporučuje proizvođač.	Uporablajte samo pritrilne materiale in orodja, ki jih je zagotovil ali priporočil proizvajalec.	Csak a gyártó által biztosított vagy ajánlott rögzítőanyagokat és eszközöket használja.
Berücksichtigen Sie die Witterungsbedingungen in Ihrer Region und wählen Sie ein Rankgitter oder Spalier, das den lokalen klimatischen Bedingungen standhält.	Consider the weather conditions in your area and choose a trellis or espalier that can withstand local climatic conditions.	Tenez compte des conditions météorologiques de votre région et choisissez un treillis ou un treillis capable de résister aux conditions climatiques locales.	Considera le condizioni meteorologiche nella tua zona e scegli un traliccio o un traliccio in grado di resistere alle condizioni climatiche locali.	Houd rekening met de weersomstandigheden in uw omgeving en kies een traliewerk of traliewerk dat bestand is tegen de plaatselijke klimaatomstandigheden.	Considere las condiciones climáticas de su área y elija un enrejado o enrejado que pueda soportar las condiciones climáticas locales.	Zvažte povětrnostní podmínky ve vaší oblasti a vyberte mřížovinu nebo mřížovinu, která odolá místním klimatickým podmínkám.	Uzmite u obzir vremenske uvjete u vašem području i odaberite rešetku koja može izdržati lokalne klimatske uvjete.	Upošteвайте vremenske razmere na vašem območju in izberite rešetko ali rešetko, ki lahko prenese lokalne podnebne razmere.	Vegye figyelembe a környék időjárási viszonyait, és válasszon olyan rácstot vagy rácstot, amely ellenáll a helyi éghajlati viszonyoknak.
Schützen Sie das Rankgitter oder Spalier vor extremen Wetterbedingungen wie starkem Schnee, Hagel oder Stürmen.	Protect the trellis or espalier from extreme weather conditions such as heavy snow, hail or storms.	Protégez le treillis ou le treillis des conditions météorologiques extrêmes telles que les fortes chutes de neige, la grêle ou les tempêtes.	Proteggi il traliccio o il traliccio da condizioni atmosferiche estreme come forti nevicate, grandine o temporali.	Bescherm het traliewerk of traliewerk tegen extreme weersomstandigheden zoals zware sneeuwval, hagel of storm.	Protege el enrejado o enrejado de condiciones climáticas extremas como fuertes nevadas, granizo o tormentas.	Chraňte mříž nebo mříž před extrémními povětrnostními podmínkami, jako je silný sníh, kroupy nebo bouře.	Zaštitite rešetku od ekstremnih vremenskih uvjeta poput velikog snijega, tuče ili oluje.	Zaščitite rešetko ali rešetko pred ekstremnimi vremenskimi razmerami, kot so močno sneženje, toča ali neurja.	Óvja a rácstot vagy a rácstot a szélsőséges időjárási viszonyoktól, például erős hótól, jégesőtől vagy vihartól.
Bewahren Sie die Kaufbelege und Garantieinformationen für zukünftige Referenz auf.	Please retain purchase receipts and warranty information for future reference.	Conservez la preuve d'achat et les informations de garantie pour référence future.	Conservare la prova d'acquisto e le informazioni sulla garanzia per riferimento futuro.	Bewaar het aankoopbewijs en de garantie-informatie voor toekomstig gebruik.	Conserve el comprobante de compra y la información de la garantía para referencia futura.	Ushovejte si doklad o nákupu a informace o záruce pro budoucí použití.	Sačuvajte dokaz o kupnji i informacije o jamstvu za buduću upotrebu.	Shranite dokazilo o nakupu in informacije o garanciji za prihodnjo uporabo.	Őrizze meg a vásárlást igazoló dokumentumot és a garanciális információkat későbbi felhasználás céljából.
Wählen Sie einen sonnigen Standort für Ihre Tomatenpflanzen, da sie viel Sonnenlicht benötigen, um gut zu wachsen und Früchte zu produzieren.	Choose a sunny location for your tomato plants as they need plenty of sunlight to grow well and produce fruit.	Choisissez un emplacement ensoleillé pour vos plants de tomates, car ils ont besoin de beaucoup de soleil pour bien pousser et produire des fruits.	Scegli una posizione soleggiata per le tue piante di pomodoro poiché hanno bisogno di molta luce solare per crescere bene e produrre frutti.	Kies een zonnige locatie voor uw tomatenplanten, omdat ze voldoende zonlicht nodig hebben om goed te groeien en fruit te produceren.	Elija un lugar soleado para sus plantas de tomate, ya que necesitan mucha luz solar para crecer bien y producir frutos.	Vyberte slunečné místo pro vaše rostliny rajčat, protože potřebují dostatek slunečního světla, aby dobře rostly a produkovaly ovoce.	Odaberite sunčano mjesto za biljke rajčice jer im je potrebno mnogo sunčeve svjetlosti da dobro rastu i daju plodove.	Izberite sončno lokacijo za svoje rastline paradiznika, saj potrebujejo veliko sončne svetlobe, da dobro rastejo in obrodijo sadje.	Válasszon napos helyet a paradicsomnövényeinek, mivel sok napfényre van szükségük ahhoz, hogy jól fejlődjenek és gyümölcsöt termeljenek.
Achten Sie darauf, dass der Boden gut durchlässig ist und einen pH-Wert zwischen 6,0 und 6,8 aufweist, um optimale Bedingungen für das Wachstum zu schaffen.	Make sure the soil is well-drained and has a pH between 6.0 and 6.8 to create optimal conditions for growth.	Assurez-vous que le sol est bien drainé et a un pH compris entre 6,0 et 6,8 pour créer des conditions optimales pour la croissance.	Assicurati che il terreno sia ben drenato e abbia un pH compreso tra 6,0 e 6,8 per creare condizioni ottimali per la crescita.	Zorg ervoor dat de grond goed gedraineerd is en een pH tussen 6,0 en 6,8 heeft om optimale omstandigheden voor groei te creëren.	Asegúrese de que el suelo esté bien drenado y tenga un pH entre 6,0 y 6,8 para crear las condiciones óptimas para el crecimiento.	Ujistěte se, že půda je dobře odvodněná a má pH mezi 6,0 a 6,8, abyste vytvořili optimální podmínky pro růst.	Provjerite je li tlo dobro drenirano i ima pH između 6,0 i 6,8 kako biste stvorili optimalne uvjete za rast.	Prepričajte se, da je zemlja dobro odcedna in ima pH med 6,0 in 6,8, da ustvarite optimalne pogoje za rast.	Győződjön meg arról, hogy a talaj jó vízelvezetésű, és pH-ja 6,0 és 6,8 között van, hogy optimális feltételeket teremtsen a növekedéshez.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28943161									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Gießen Sie Tomatenpflanzen regelmäßig, besonders während der Fruchtbildung, aber vermeiden Sie Überbewässerung, da dies zu Wurzelfäule führen kann.	Water tomato plants regularly, especially during fruiting, but avoid overwatering as this can lead to root rot.	Arrosez régulièrement les plants de tomates, surtout pendant la formation des fruits, mais évitez de trop arroser, car cela peut entraîner la pourriture des racines.	Innaffia regolarmente le piante di pomodoro, soprattutto durante la formazione dei frutti, ma evita l'irrigazione eccessiva, che può portare al marciume radicale.	Geef tomatenplanten regelmatig water, vooral tijdens de vruchtvorming, maar vermijd te veel water, wat kan leiden tot wortelrot.	Riegue las plantas de tomate con regularidad, especialmente durante la formación de frutos, pero evite regar en exceso, lo que puede provocar la pudrición de las raíces.	Rostliny rajčat pravidelně zalévejte, zejména během tvorby plodů, vyvarujte se však přemokření, které může vést k hnilobě kořenů.	Redovito zalijevajte biljke rajčice, osobito tijekom formiranja plodova, ali izbjegavajte pretjerano zalijevanje koje može dovesti do truljenja korijena.	Rastline paradiznika redno zalivamo, še posebej med nastajanjem plodov, vendar se izogibajmo pretiranemu zalivanju, saj lahko pride do gnitja korenin.	A paradicsomnövények et rendszeresen öntözzük, különösen a termésképződés során, de kerüljük a túlöntözést, ami gyökérrothadáshoz vezethet.
Achten Sie darauf, dass Sie den Boden gleichmäßig feucht halten und das Wasser direkt an den Wurzeln anwenden, um Feuchtigkeitsprobleme zu vermeiden.	Be sure to keep the soil evenly moist and apply water directly to the roots to avoid moisture problems.	Assurez-vous de garder le sol uniformément humide et appliquez de l'eau directement sur les racines pour éviter les problèmes d'humidité.	Assicurati di mantenere il terreno uniformemente umido e applica l'acqua direttamente sulle radici per evitare problemi di umidità.	Zorg ervoor dat de grond gelijkmatig vochtig blijft en breng water rechtstreeks op de wortels aan om vochtproblemen te voorkomen.	Asegúrese de mantener la tierra uniformemente húmeda y aplique agua directamente a las raíces para evitar problemas de humedad.	Nezapomeňte udržovat půdu rovnoměrně vlhkou a aplikujte vodu přímo ke kořenům, abyste předešli problémům s vlhkostí.	Pazite da tlo bude ravnomjerno vlažno i nanosite vodu izravno na korijenje kako biste izbjegli probleme s vlagom.	Prepričajte se, da je zemlja enakomerno vlažna in nanesite vodo neposredno na korenine, da preprečite težave z vlagom.	Ügyeljen arra, hogy a talaj egyenletesen nedves legyen, és közvetlenül a gyökerekhez öntse a vizet, hogy elkerülje a nedvességproblémákat.
Vermeiden Sie Überdüngung, da dies zu Nährstoffüberschüssen führen und das Wurzelwachstum beeinträchtigen kann.	Avoid over-fertilizing as this can lead to nutrient excesses and impair root growth.	Évitez de trop fertiliser car cela peut entraîner un excès de nutriments et nuire à la croissance des racines.	Evitare una concimazione eccessiva poiché ciò può portare a un eccesso di nutrienti e compromettere la crescita delle radici.	Vermijd overbemesting, omdat dit kan leiden tot overtollige voedingsstoffen en de wortelgroei kan belemmeren.	Evite fertilizar en exceso, ya que esto puede provocar un exceso de nutrientes y afectar el crecimiento de las raíces.	Vyhňte se přehnojení, protože to může vést k přebytku živin a narušení růstu kořenů.	Izbjegavajte pretjeranu gnojdbu jer to može dovesti do viška hranjivih tvari i oslabiti rast korijena.	Izogibajte se pretiranemu gnojenju, saj lahko to povzroči odvečne hranilne snovi in poslabša rast korenin.	Kerülje a túltrágyázást, mert ez túlzott tápanyaghoz vezethet, és ronthatja a gyökérmövekedést.
Überwachen Sie Tomatenpflanzen regelmäßig auf Anzeichen von Schädlingen wie Tomatenwicklern, Blattläusen oder Spinnmilben.	Monitor tomato plants regularly for signs of pests such as tomato moths, aphids or spider mites.	Surveillez régulièrement les plants de tomates pour détecter tout signe de ravageurs tels que la teigne de la tomate, les pucerons ou les tétranyques.	Monitorare regolarmente le piante di pomodoro per rilevare eventuali segni di parassiti come tarme del pomodoro, afidi o acari.	Controleer tomatenplanten regelmatig op tekenen van ongedierte zoals tomatenmotten, bladluizen of spintmijten.	Controle las plantas de tomate con regularidad para detectar signos de plagas como polillas del tomate, pulgones o arañas rojas.	Pravidelně sledujte rostliny rajčat, zda neobsahují škůdce, jako jsou molice rajčat, mšice nebo svilušky.	Redovito pratite biljke rajčice na znakove štetočina kao što su moljac rajčice, lisne uši ili paukove grinje.	Redno spremljajte rastline paradiznika glede znakov škodljivcev, kot so paradiznikov molji, listne uši ali pajkove pršice.	Rendszeresen ellenőrizze a paradicsomnövények et a kártevők, például a paradicsommolyok, levéltetvek vagy takácsatkák jeleire.
Achten Sie auch auf Anzeichen von Krankheiten wie Tomatenkrankheiten (z. B. Blattfleckenkrankheit) und ergreifen Sie geeignete Maßnahmen zur Vorbeugung oder Behandlung.	Also watch for signs of diseases such as tomato diseases (e.g. leaf spot) and take appropriate measures to prevent or treat them.	Recherchez également les signes de maladies telles que les maladies de la tomate (par exemple la tache des feuilles) et prenez les mesures appropriées de prévention ou de traitement.	Cercare anche segni di malattie come le malattie del pomodoro (ad esempio maculatura fogliare) e adottare misure adeguate per la prevenzione o il trattamento.	Let ook op tekenen van ziekten zoals tomatenziekten (bijvoorbeeld bladplekken) en neem passende maatregelen ter preventie of behandeling.	Busque también signos de enfermedades como las del tomate (por ejemplo, mancha foliar) y tome las medidas adecuadas para su prevención o tratamiento.	Hledejte také příznaky chorob, jako jsou choroby rajčat (např. skvrnitost listů) a přijměte vhodná opatření pro prevenci nebo léčbu.	Također potražite znakove bolesti kao što su bolesti rajčice (npr. pjegavost lišća) i poduzmite odgovarajuće mjere za prevenciju ili liječenje.	Poiščite tudi znake bolezni, kot so bolezni paradiznika (npr. listna pegavost), in izvedite ustrezne ukrepe za preprečevanje ali zdravljenje.	Keressen olyan betegségek jeleit is, mint például a paradicsombetegségek (pl. levélfoltosság), és tegye meg a megfelelő intézkedéseket a megelőzés vagy a kezelés érdekében.
Entfernen Sie regelmäßig abgestorbene Blätter oder Triebe von den Tomatenpflanzen, um das Risiko von Krankheiten zu reduzieren und die Luftzirkulation zu verbessern.	Regularly remove dead leaves or shoots from tomato plants to reduce the risk of disease and improve air circulation.	Retirez régulièrement les feuilles ou les pousses mortes des plants de tomates pour réduire le risque de maladie et améliorer la circulation de l'air.	Rimuovere regolarmente le foglie morte o i germogli dalle piante di pomodoro per ridurre il rischio di malattie e migliorare la circolazione dell'aria.	Verwijder regelmatig dode bladeren of scheuten van tomatenplanten om het risico op ziekten te verminderen en de luchtcirculatie te verbeteren.	Retire periódicamente las hojas muertas o los brotes de las plantas de tomate para reducir el riesgo de enfermedades y mejorar la circulación del aire.	Pravidelně odstraňujte odumřelé listy nebo výhonky z rostlin rajčat, abyste snížili riziko onemocnění a zlepšili cirkulaci vzduchu.	Redovito uklanjajte odumrlo lišće ili izdanke s biljaka rajčice kako biste smanjili rizik od bolesti i poboljšali cirkulaciju zraka.	Z rastlin paradiznika redno odstranjujte odmrle liste ali poganjke, da zmanjšate tveganje za bolezni in izboljšate kroženje zraka.	Rendszeresen távolítsa el az elhalt leveleket vagy hajtásokat a paradicsomnövényekről, hogy csökkenjen a betegségek kockázatát és javítsa a légáramlást.
Stützen Sie die Tomatenpflanzen mit Käfigen oder Stangen, um das Gewicht der Früchte zu tragen und Verzweigungen zu fördern.	Support tomato plants with cages or stakes to support the weight of the fruit and encourage branching.	Soutenez les plants de tomates avec des cages ou des tuteurs pour supporter le poids du fruit et favoriser la ramification.	Sostieni le piante di pomodoro con gabbie o paletti per sostenere il peso dei frutti e favorire la ramificazione.	Ondersteun de tomatenplanten met kooien of palen om het gewicht van het fruit te ondersteunen en de vertakking te bevorderen.	Apoye las plantas de tomate con jaulas o estacas para soportar el peso de la fruta y fomentar la ramificación.	Rostliny rajčat podepřete klecemi nebo kůly, abyste udrželi váhu plodů a podpořili větvení.	Podprite biljke rajčice kavezima ili kolcima kako biste izdržali težinu ploda i potaknuli grananje.	Podprite rastline paradiznika s kletkami ali količki, da prenesete težo plodov in spodbudite razvejanje.	Támassza meg a paradicsomnövények et ketrecekkel vagy karókkal, hogy megtartsa a gyümölcs súlyát és ösztönözze az elágazódást.
Ernten Sie reife Tomaten regelmäßig, um Platz für neue Früchte zu schaffen und die Pflanzenenergie auf die Fruchtbildung zu konzentrieren.	Harvest ripe tomatoes regularly to make room for new fruit and to focus plant energy on fruit formation.	Récoltez régulièrement des tomates mûres pour faire place à de nouveaux fruits et concentrer l'énergie des plantes sur la fructification.	Raccogli regolarmente i pomodori maturi per fare spazio a nuovi frutti e concentrare l'energia della pianta sulla fruttificazione.	Oogst rijpe tomaten regelmatig om ruimte te maken voor nieuw fruit en om de energie van de plant te richten op vruchtvorming.	Coseche tomates maduros con regularidad para dejar espacio para frutas nuevas y concentrar la energía de la planta en la fructificación.	Pravidelně sklízujte zralá rajčata, abyste vytvořili místo pro nové ovoce a soustředili energii rostlin na plodování.	Redovito berite zrele rajčice kako biste napravili mjesta za nove plodove i usmjerili energiju biljke na plodove.	Zrele paradiznike redno obirajte, da naredite prostor za nove plodove in energijo rastline usmerite v plodove.	Az érett paradicsomot rendszeresen szüretelje be, hogy helyet adjon az új gyümölcsöknek, és a növényi energiát a termésre összpontosítsa.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28943161									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Lagern Sie reife Tomaten an einem kühlen, trockenen Ort, aber nicht im Kühlschrank, um ihre Frische und Geschmack zu erhalten.	To preserve their freshness and flavor, store ripe tomatoes in a cool, dry place, but not in the refrigerator.	Conservez les tomates mûres dans un endroit frais et sec, mais pas au réfrigérateur, pour préserver leur fraîcheur et leur saveur.	Conserva i pomodori maturi in un luogo fresco e asciutto, ma non in frigorifero, per preservarne la freschezza e il sapore.	Bewaar rijpe tomaten op een koele, droge plaats, maar niet in de koelkast, om hun versheid en smaak te behouden.	Guarda los tomates maduros en un lugar fresco y seco, pero no en el frigorífico, para conservar su frescura y sabor.	Zralá rajčata skladujte na chladném a suchém místě, ale ne v lednici, abyste si zachovali jejich čerstvost a chuť.	Zrele rajčice čuvajte na hladnom i suhom mjestu, ali ne u hladnjaku, kako biste sačuvali svježinu i okus.	Zrele paradiznike hranite na hladnem in suhem mestu, vendar ne v hladilniku, da ohranijo svežino in okus.	Az érett paradicsomot hűvös, száraz helyen tárolja, de ne hűtőszekrényben, hogy megőrizze frissességét és ízét.
Vermeiden Sie den Einsatz von chemischen Pestiziden oder Düngemitteln nahe der Erntezeit, um Kontaminationen oder Rückstände auf den Früchten zu vermeiden.	Avoid using chemical pesticides or fertilizers close to harvest time to avoid contamination or residues on the fruit.	Évitez d'utiliser des pesticides ou des engrais chimiques à l'approche de la récolte pour éviter la contamination ou les résidus sur les fruits.	Evitare l'uso di pesticidi o fertilizzanti chimici in prossimità del momento del raccolto per evitare contaminazioni o residui sul frutto.	Vermijd het gebruik van chemische pesticiden of meststoffen rond de oogsttijd om besmetting of residu op het fruit te voorkomen.	Evite el uso de pesticidas o fertilizantes químicos cerca del momento de la cosecha para evitar contaminación o residuos en la fruta.	Vyhňte se používání chemických pesticidů nebo hnojiv v době sklizně, abyste zabránili kontaminaci nebo zbytkům na ovoci.	Izbjegavajte korištenje kemijskih pesticida ili gnojiva blizu vremena berbe kako biste izbjegli kontaminaciju ili ostatke na voću.	Izogibajte se uporabi kemičnih pesticidov ali gnojil blizu časa obiranja, da preprečite kontaminacijo ali ostanke na sadju.	Kerülje a vegyi peszticidek vagy műtrágyák használatát a betakarítás idején, hogy elkerülje a szennyeződést vagy a maradványokat a gyümölcsön.
Waschen Sie Tomaten vor dem Verzehr gründlich unter fließendem Wasser, um mögliche Rückstände oder Schmutz zu entfernen.	Before eating, wash tomatoes thoroughly under running water to remove any residue or dirt.	Avant de manger, lavez soigneusement les tomates sous l'eau courante pour éliminer tout résidu ou saleté.	Prima di consumarli, lavate accuratamente i pomodori sotto l'acqua corrente per eliminare eventuali residui o sporco.	Was de tomaten vóór het eten grondig onder stromend water om eventuele resten en vuil te verwijderen.	Antes de comerlos, lave bien los tomates con agua corriente para eliminar cualquier residuo o suciedad.	Před konzumací rajčata důkladně omyjte pod tekoucí vodou, abyste odstranili zbytky nebo nečistoty.	Prije jela, rajčice temeljito operite pod mlazom vode kako biste uklonili sve ostatke ili prljavštinu.	Preden paradiznik zaužijete, ga temeljito operite pod tekočo vodo, da odstranite morebitne ostanke ali umazanijo.	Fogyasztás előtt alaposan mossa le a paradicsomot folyó víz alatt, hogy eltávolítsa a maradékot és a szennyeződésekét.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.